

A1.45.2 Le discours indirect : Il dit que...

Die indirekte Rede: Er sagt, dass...



Die indirekte Rede ermöglicht es, die Worte von jemandem wiederzugeben.

1. Wenn man "de" in der Passivform verwendet, steht das folgende Verb im Infinitiv.

Discours direct (Direkte Rede)

Paul : "Je vais faire de la guitare." (Paul: „Ich werde Gitarre spielen.“)

Marie : "J'aime beaucoup l'art" (Marie: „Ich mag Kunst sehr.“)

Tom : "Regardez là-bas !" (Tom: „Schaut dort drüben!“)

Léa : "Le spectacle est en retard." (Léa: „Die Vorstellung hat Verspätung.“)

Discours indirect (Indirekte Rede)

Il dit qu'il va faire de la guitare. (Er sagt, dass er Gitarre spielen wird.)

Elle dit qu'elle aime beaucoup l'art. (Sie sagt, dass sie Kunst sehr mag.)

Il dit de regarder là-bas. (Er sagt, man soll dort drüben schauen.)

Elle dit que le spectacle est en retard. (Sie sagt, dass die Vorstellung Verspätung hat.)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- Le guide dit _____ le tableau est une œuvre très importante.
a. qu' de b. que c. à d. de
- Paul dit _____ il aime beaucoup la musique classique.
a. qu'il b. que c. d' d. de
- La chanteuse dit _____ elle chante une nouvelle chanson ce soir.
a. d' b. de c. qu'elle d. que
- Le professeur de musique dit _____ jouer du piano plus lentement.
a. qu' b. de c. que d. d'

1. que 2. qu'il 3. qu'elle 4. de

2. Umschreiben Sie die Ausdrücke

- (que / qu') Sophie dit : « Je suis en réunion. »

(Sie sagt, dass sie in einer Besprechung ist.)

- (que / qu') Marc dit : « Je vais au travail en métro. »

(Er sagt, dass er mit der Metro zur Arbeit fährt.)

- (de / d') Le manager dit : « Envoyez le rapport aujourd'hui. »

(Der Manager sagt, den Bericht heute zu schicken.)

- (que / qu') Claire dit : « Mon ordinateur ne marche pas. »

(Sie sagt, dass ihr Computer nicht funktioniert.)

5. (de / d') Paul dit : « Regardez le planning sur Internet. »

(Er sagt, den Plan im Internet anzusehen.)

6. (que / qu') Julie dit : « J'ai un rendez-vous avec un client. »

(Sie sagt, dass sie einen Termin mit einem Kunden hat.)

3. En binôme, racontez ce que disent les artistes et les visiteurs.

Situation

Vous sortez d'un concert au musée avec des amis et des musiciens.

Discuter

- Que dit le chanteur à propos de sa chanson ?
 - Que dit un visiteur sur une œuvre ou un tableau ?
-

Mots et expressions utiles

- Il dit qu'il aime cette œuvre.
 - Elle dit que le tableau est très beau.
 - Il dit de regarder le piano et la guitare.
-

Utilisation en conversation

- Il dit que...
- Elle dit que...
- Il/Elle dit de...